



---

Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis  
le lundi 13 juin 2016, à 18 h 30  
à la salle du conseil  
2175, chemin du Fleuve, Lévis

---

### **Projet d'ordre du jour**

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
  - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 24 mai 2016
4. **Comité exécutif**
  - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 17, 24, 25 et 31 mai 2016
  - 4.2 Appui à l'Adoberge Chaudière-Appalaches
5. **Ressources humaines et amélioration continue**
  - 5.1 Politique de dotation  
Document d'aide à la décision RHAC-2016-026-R-2
  - 5.2 Besoin de main-d'œuvre à la Direction de l'approvisionnement  
Document d'aide à la décision RHAC-2016-038
  - 5.3 Lettres d'entente à intervenir avec des membres du personnel cadre, l'Association des cadres de la Ville de Lévis et un membre du personnel professionnel  
Document d'aide à la décision RHAC-2016-003
6. **Vérificateur général**
  - 6.1 Dépôt du rapport annuel 2015 du vérificateur général
7. **Affaires juridiques**
8. **Greffé**
  - 8.1 Dépôt du certificat d'enregistrement relatif au Règlement RV-2016-15-76
9. **Direction générale**
  - 9.1 Aide financière à la Maison de soins palliatifs du Littoral  
Document d'aide à la décision DG-2016-145
  - 9.2 Embauche d'un directeur de projets  
Document d'aide à la décision DG-2016-164-R-2
10. **Environnement**
  - 10.1 Modification à la résolution CV-2013-07-30 « Avis de contamination concernant les lots 2 434 489 et 2 434 901 du cadastre du Québec (secteur de la Traverse, secteur Lévis) »  
Document d'aide à la décision ENV-2016-015
11. **Infrastructures**
  - 11.1 Détermination de zones d'arrêt et installation de panneaux d'arrêt  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-091

- 11.2 Décret des travaux pour la construction de la voie réservée, le déplacement de la piste cyclable et le prolongement des réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire sur le boulevard Guillaume-Couture (secteur Saint-Romuald)  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-093
- 11.3 Financement de la dépense relative à la fourniture de services professionnels en ingénierie relatifs à la confection des plans et devis et la surveillance des travaux requis pour les travaux de prolongement de la rue Saint-Omer (secteur Lévis)  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-076
- 11.4 Décret des travaux pour la construction de la passerelle multifonctionnelle au-dessus de l'autoroute Jean-Lesage et pour la construction d'environ deux kilomètres de piste cyclable du parcours Harlaka  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-089
- 11.5 Décret des travaux relatifs à la construction d'un bâtiment d'entreposage d'équipements  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-090-R-1
- 11.6 Décret des travaux de réfection de la bibliothèque Pierre-Georges-Roy (phase 2)  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-095-R-1
- 11.7 Décret des travaux d'installation des services sur la rue des Riveurs (Parc industriel Lauzon, phase 1)  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-096
- 11.8 Affectation du fruit de la vente des compteurs d'eau pour des dépenses recouvrable de compteurs d'eau pour les bâtiments commerciaux et industriels  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-043-R-1
- 11.9 Engagement de la Ville envers Bell, Hydro-Québec et Vidéotron pour la réalisation des travaux de réaménagement de l'intersection de la rue des Émeraudes et du boulevard Guillaume-Couture (secteur Lévis)  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-097
- 11.10 Demande d'aide financière pour les travaux de construction d'un viaduc dans le cadre du programme Fonds chantier Canada Québec et engagement de la Ville  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-104
- 11.11 Abrogation de la résolution CV-2015-04-67 « Demande d'aide financière au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec pour la construction d'un saut-de-mouton au-dessus de l'autoroute Jean-Lesage pour le passage d'une piste cyclable », demande au Programme de soutien aux installations sportives et récréatives (phase III) et engagement de la Ville  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-106
12. **Service de police**
  - 12.1 Fermeture temporaire d'une partie de la rue des Hérons (secteur Lévis) pour la tenue d'une fête de quartier  
Document d'aide à la décision POL-2016-015
13. **Service de la sécurité incendie**

14. **Vie communautaire**

- 14.1 Don de machines à coudre à des cercles de fermières lévisiens  
Document d'aide à la décision DVC-ART-2016-020
- 14.2 Décret des travaux de mise à jour du système de ventilation et des travaux nécessaires à la mise en opération des espaces de la Maison des aînés  
Document d'aide à la décision DVC-SOC-2016-014
- 14.3 Acquisition d'œuvres d'art  
Document d'aide à la décision DVC-ART-2016-017
- 14.4 Aide financière à la Maison natale de Louis Fréchette  
Document d'aide à la décision DVC-ART-2016-023
- 14.5 Financement de la dépense relative au programme d'interventions dans les parcs 2016  
Document d'aide à la décision DVC-SPO-2016-010
- 14.6 Financement de la dépense relative à un aménagement  
Document d'aide à la décision DVC-SPO-2016-011
- 14.7 Confirmation de la participation financière de la Ville à la campagne de financement de la Fondation du musée du régiment de la Chaudière  
Document d'aide à la décision DVC-ART-2016-024
- 14.8 Mémoire de la Ville dans le cadre de la révision de la Politique culturelle du gouvernement du Québec  
Document d'aide à la décision DVC-ART-2016-021
- 14.9 Aide financière à Breakeyville en fête!  
Document d'aide à la décision DVC-SOC-2016-020-R-1
- 14.10 Fermeture temporaire de rues et interdiction de stationner pour la tenue de la *Randonnée à vélo du maire*  
Document d'aide à la décision DVC-SPO-2016-012
- 14.11 Interdiction de stationner sur le chemin Petit-Saint-Jean (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)  
Document d'aide à la décision DVC-SPO-2016-013
- 14.12 Ouverture du terrain de l'édifice Gérard-Dumont dans le cadre de l'événement les Chevaliers animent Pintendre  
Document d'aide à la décision DVC-SOC-2016-023

15. **Communications et service à la clientèle**

- 15.1 Désignation de la Citoyenne ou du citoyen d'honneur de la Ville pour l'année 2016  
Document d'aide à la décision COM-2016-004-R-1

**16. Finances**

- 16.1 Désignation de représentants de l'employeur au comité de des employés de la Ville de Lévis (21 190)  
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-025
- 16.2 Dépôt du rapport de projection des revenus et des dépenses  
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-024
- 16.3 Dépôt du rapport concernant l'émission d'obligations datée du 8 juin 2016  
Document d'aide à la décision FIN-2016-014

**17. Urbanisme**

- 17.1 Attribution d'odonymes à des rues  
Document d'aide à la décision URBA-2016-101
- 17.2 Désignation de représentants des citoyens et citoyennes à l'Office municipal d'habitation de Lévis  
Document d'aide à la décision URBA-2016-128
- 17.3 Attribution d'un toponyme à un parc  
Document d'aide à la décision URBA-2016-027-R-1

**18. Développement économique et promotion**

- 18.1 Renouvellement du bail intervenu avec Société Telus communications pour la location d'une partie du lot 2 155 710 du cadastre du Québec pour l'exploitation d'une antenne de télécommunication (1<sup>re</sup> avenue, secteur Saint-Romuald)  
Document d'aide à la décision DEV-2016-040
- 18.2 Confirmation relative à l'utilisation d'une partie des lots 2 697 696 et 5 423 698 du cadastre du Québec (secteur Saint-Jean-Chrysostome)  
Document d'aide à la décision DEV-2016-084-R-1
- 18.3 Entente de visibilité à intervenir avec Atelier occupationnel Rive-Sud inc. et abrogation de la résolution CV-2015-12-87 « Aide financière à l'Atelier occupationnel Rive-Sud inc. et mandat à la Direction du développement économique et de la promotion »  
Document d'aide à la décision DEV-2016-034
- 18.4 Modification de la résolution CV-2006-01-39 « Ratification de la vente des lots 2 285 741 et 2 285 734 du cadastre du Québec (parc industriel Bernières) et renonciation au droit de préemption sur ces lots »  
Document d'aide à la décision DEV-2016-093
- 18.5 Crédit additionnel  
Document d'aide à la décision DEV-2016-096
- 18.6 Vente du lot 5 790 428 du cadastre du Québec (terrain situé sur la rue Thomas-Powers, parc industriel Bernières, secteur Saint-Nicolas) et affectation du fruit de la vente  
Document d'aide à la décision DEV-2016-097
- 18.7 Acquisition de servitudes sur les lots 3 021 379 et autres du cadastre du Québec (rue de la Grève-Gilmour, secteur Lévis)  
Document d'aide à la décision DEV-2016-098

- 18.8 Vente du lot 4 596 587 du cadastre du Québec à Contrôle skateboard inc. (terrain situé sur la rue Pascaline, secteur Lévis), affectation du fruit de la vente et confirmation relative à l'utilisation de ce lot  
Document d'aide à la décision DEV-2016-099
- 18.9 Confirmation relative à l'utilisation du lot 3 540 597 du cadastre du Québec (boulevard Guillaume-Couture, secteur Saint-David)  
Document d'aide à la décision DEV-2016-072
19. **Bureau de projets**
- 19.1 Affectation d'un don pour le réaménagement d'une partie de la rue de Colombelle (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon, lot 2 846 033 du cadastre du Québec)  
Document d'aide à la décision BP-2016-012
20. **Approvisionnement**
- 20.1 Adhésion à un regroupement d'achats avec la Ville de Montréal et la Ville de Québec et entente à intervenir  
Document d'aide à la décision APP-2016-074
- 20.2 Dépôt de la liste de contrats au 30 avril 2016  
Document d'aide à la décision APP-2016-076
- 20.3 Attribution du contrat pour la mise à niveau des infrastructures d'égout sanitaire, construction d'un poste de pompage abrité et réfection de chaussée sur le chemin Olivier (secteur Saint-Nicolas), décret de travaux et ajustement afférent  
Document d'aide à la décision APP-2016-078
- 20.4 Attribution du contrat pour la fourniture d'un progiciel de gestion intégré (PGI) incluant les services d'implantation, de support et d'entretien  
Document d'aide à la décision APP-2016-049-R-3
21. **Technologies de l'information**
22. **Avis de motion**
- 22.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-091
- 22.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2005-04-24 sur le stationnement en période hivernale  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-091
- 22.3 Avis de motion du Règlement modifiant le règlement 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-091
- 22.4 Avis de motion du Règlement désignant les voies de circulation réservées à l'usage exclusif de certaines catégories de véhicules routiers  
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-091

- 22.5 Avis de motion du Règlement décrétant une dépense de 727 000 \$ visant à satisfaire au jugement final de la Cour d'appel du Québec dans l'affaire opposant Compagnie Kansa internationale ltée contre la Ville et autres, ainsi qu'un emprunt  
Document d'aide à la décision GRE-2016-001
- 22.6 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout de l'usage C202 véhicules automobiles à l'intérieur de la zone M0920, en bordure de la route Lagueux à proximité du chemin Petit-Saint-Jean, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)  
Document d'aide à la décision URBA-2016-074
- 22.7 Avis de motion du Règlement édictant le plan de gestion des matières résiduelles sur le territoire de la ville et de la Municipalité de Saint-Lambert-de-Lauzon  
Document d'aide à la décision ENV-MR-2016-013
- 22.8 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2015-15-22 sur la tarification pour les services et les activités offerts par la Direction de la vie communautaire  
Document d'aide à la décision DVC-2016-003
23. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 23.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout de l'usage C202 véhicules automobiles à l'intérieur de la zone M0920, en bordure de la route Lagueux à proximité du chemin Petit-Saint-Jean, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)  
Document d'aide à la décision URBA-2016-074
24. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 24.1 Second projet de règlement RV-2016-15-75 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout de l'usage H10 habitation multifamiliale isolée, à l'intérieur de la zone H1137, rue Barrette, secteur Saint-Romuald)  
Document d'aide à la décision URBA-2016-135
25. **Adoption de règlement(s)**
- 25.1 Adoption du Règlement RV-2016-15-89 de contrôle intérimaire dans le cadre du projet de service rapide par bus visant à interdire toute nouvelle construction (incluant tout aménagement de gestion des eaux pluviales) ou tout agrandissement d'une construction sur certains lots  
Document d'aide à la décision URBA-2016-118
- 25.2 Adoption du Règlement RV-2016-15-52 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (zone C2512, autoriser le commerce au détail de véhicules récréatifs, secteur Lévis)  
Document d'aide à la décision URBA-2016-133
- 25.3 Adoption du Règlement RV-2016-15-50 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (projets de développement résidentiel situés près du boulevard Guillaume-Couture et de la route Monseigneur-Bourget, secteur Lévis)  
Document d'aide à la décision URBA-2016-136
26. **Affaires nouvelles**

27. **Période d'intervention des membres du conseil**
28. **Période de questions**
29. **Levée de la séance**